

ХАЧАПУРИ / Khachapuri / 奶酪饼

ХАЧАПУРИ
ЦАРСКИЕ

The Royal Khachapuri
沙皇的奶酪饼

700₽
600гр

КУБДАРИ

сванский мясной пирог
Kubdari (Svan meat pie)
肉馅大考并

710₽
500гр

ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ

с сыром и вареными яйцами

Khachapuri in Gurian style (with cheese
and boiled eggs inside looks like a calzone)

格鲁吉亚的奶酪饼 (Gurian 式)
煮鸡蛋的奶酪饼有干酪

450₽
300гр



ХАЧАПУРИ 650₽
ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 500гр

Khachapuri in a Megrelian style
 格鲁吉亚的奶酪饼
 (Megrelian 式)



ХАЧАПУРИ 600₽
ПО-ИМЕРЕТИНСКИ 500гр

Khachapuri in an Imeretian style
 格鲁吉亚的奶酪饼
 (Imeretian 式)



ХАЧАПУРИ 600₽
ПО-АДЖАРСКИ XXL 500гр

Khachapuri in an Ajarian XXL
 格鲁吉亚的奶酪饼
 (Ajarian 式) XXL

ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ 500₽
 с сыром и яйцом 300гр

Khachapuri in an Adjarian style
 格鲁吉亚的奶酪饼 (Adjarian 式)



МАЦОНИ 250₽
 грузинский йогурт 150гр

Matzoon (fermented Georgian milk, similar to yogurt)
 格鲁吉亚的酸奶



ЛАВАШ 80₽

Lavash (Georgian bread)
 格鲁吉亚的面包

150гр

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / cold dishes / 凉菜



ПХАЛИ ИЗ
СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ 500₽
☛ 150 гр

Pkhali green beans (chopped green beans
with ground walnut, adjika and cilantro)

Pkhali 甜菜 (这个菜有切碎的青豆、
磨好的核桃、阿吉卡也有香菜)



ПХАЛИ ИЗ СВЕКЛЫ 500₽
☛ 150 гр

Pkhali beet (chopped chipped beets
with ground walnut, adjika and cilantro)

Pkhali 甜菜 (这个菜有切碎的青豆、
磨好的核桃、阿吉卡也有香菜)



ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА 500₽
☛ 150 гр

Spinach Pkhali
Pkhali 菠菜



ПХАЛИ АССОРТИ 750₽
☛ 300 гр

Ассорти из шпината, зеленой фасоли и свеклы
с грецким орехом, кинзой и аджикой

Pkhali "Made dish" (spinach with ground walnuts,
green beans, beets) |

Pkhali (这个菜有菠菜、核桃、绿豆、甜菜)



ОВОЩНАЯ ТАРЕЛКА 550₽
Vegetables 300 гр
蔬菜



КАПУСТА ПО-ГРУЗИНСКИ 250₽
Eggplant roll in Georgian style 150 гр
格鲁吉亚的茄子卷



АССОРТИ СОЛЕНИЙ 400₽
капуста по-грузински, перец, 200 гр
маринованные огурцы, черемша, чеснок
Pickles (Saltings)
酱菜



РУЛЕТ ИЗ БАКЛАЖАН ПО-ГРУЗИНСКИ 480₽
Cabbage in Georgian style 200 гр
格鲁吉亚风格的白菜



АССОРТИ
ДОМАШНИХ СЫРОВ 600₽
🍴 250 гр
Home-made cheeses platter
自制奶酪拼盘



ОТВАРНОЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК 450₽
🍴 150 гр
Boiled beef tongue
煮牛舌



СЕЛЬДЬ С ЖАРЕНЫМ
КАРТОФЕЛЕМ И ОПЯТАМИ 350₽
🍴 100 гр
herring with fried potatoes and honey mushrooms
鲱鱼和煮的土豆



САЦИВИ 600₽
🍴 250 гр
Кусочки куриного мяса
в ореховом соусе с грузинскими специями
Satsivi (tender chicken pieces in walnut sauce)
Satsivi (这式鸡块在核桃酱)



САЛАТЫ / salads / 沙拉



САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ

430₽

200 гр

Огурцы, томаты, красный лук, зелень, острый перец, грецкий орех с уксусной заправкой

Georgian Salad (cucumbers, tomatoes, onion, green vegetables, hot pepper, walnut, with diluted vinegar)

格鲁吉亚的沙拉 [黄瓜, 西红柿, 洋葱, 绿色蔬菜, 辣椒, 核桃, 稀释的醋]



САЛАТ «ГРЕЧЕСКИЙ»

390₽

200 гр

Огурцы, томаты, красный лук, салат Лоло Бионда, оливковое масло, сыр Фета, бальзамический соус

Greek salad

希腊沙拉



ХРУСТЯЩИЕ БАКЛАЖАНЫ С ТОМАТАМИ И КИНЗОЙ

580₽

200 гр

Crispy eggplant with tomatoes and coriander

脆皮茄子配西红柿和香菜





САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С КУРИЦЕЙ

470₽

♥ 200 гр

Куриное филе, микс салатов Айсберг и Ромейн, сухарики с Пармезаном, помидоры черри, соус «Цезарь» с анчоусами

Caesar salad with chicken

有鸡肉的凯撒沙拉



САЛАТ АРГО

400₽

♥ 200 гр

филе курицы, жареные шампиньоны, маринованный лук, грецкий орех, грузинские ароматные приправы, жареный болгарский перец

Salad "Argo" (chicken fillet, fried mushrooms, pickled onions, walnut, Georgian condiments, roasted bell pepper)

"Argo" 沙拉 (鸡胸肉、煎的蘑菇、腌洋葱、核桃、格鲁吉亚的调味品、烤甜椒)

САЛАТ ЭНА

470₽

♥ 200 гр

язык, редис, огурцы свежие, огурцы маринованные

Salad "ENA" (tongue, radish, fresh cucumbers, pickled cucumbers)

"沙拉 (舌头, 萝卜, 新鲜黄瓜, 腌黄瓜)



СУПЫ / soups / 汤



СУП «ХАШЛАМА»

500₽

Легкий суп из говядины

Hashlama (beef broth)

Hashlama (牛肉汤)

300 гр



ХАРЧО ИЗ БАРАНИНЫ

590₽

Kharcho (mutton)

300 гр

卡爾喬 (羊肉)

ХАРЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ

550₽

Острый суп из мяса, с рисом, помидорами, чесноком, специями и перцем чили

300 гр

Kharcho (beef) [it's a traditional Georgian soup with beef, rice, cherry plum, chopped walnut, garlic, spices. This is very thick and delicious dish]

卡爾喬 (牛肉) 这是格鲁吉亚传统的菜包括牛肉、米饭、櫻桃李、切碎的核桃、大蒜、香料



СУП «ЧАНАХИ»

600₽

Суп из баранины с картофелем, баклажанами, чесноком, зеленью и луком

Chanakhi (stewed mutton in a pot with beef broth and vegetables)

Chanakhi (炖羊肉同蔬菜在锅中)

300 гр



УХА ПО-ЦАРСКИ

580₽

Форель, судак, морковь, лавровый лист, сливки, лимон, красная икра

300 гр

Ukha (Traditional Russian fish soup)

烏哈湯 (这式俄罗斯传统的鱼菜)



СУП «ЧИХИРТМА»

450₽

Chikhirtma soup

鸡汤

300 гр



КРЕМ-СУП ИЗ ШАМПИНЬОНОВ

420₽

Cream soup with Champignons

奶油汤从香槟酒

300 гр

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / hot starters / 热菜

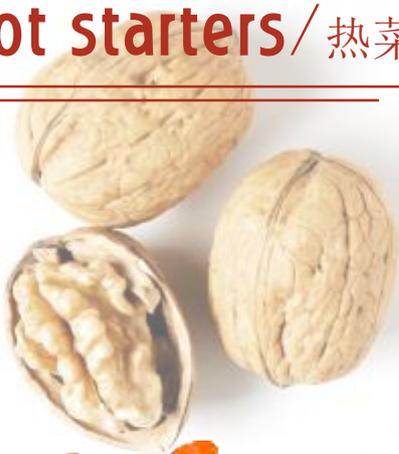


ХАРЧО 650₽
ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 🍴 330 гр

Тушеная телятина в соусе из фундука, с аджикой

Kharcho in Megrelian style with stewed veal in hazelnut sauce with Ajika

炖牛犊肉 的卡爾喬湯和香辣醬



СЫР СУЛГУНИ
ЖАРЕННЫЙ С ТОМАТАМИ
Fried Sulguni cheese with tomatoes
煎的蘇爾古尼和西紅柿

480₽
🍴 200 гр



ЧВИШТАРИ С МАЦОНИ 450₽
Chvishtari corn tortillas with sulguni cheese 200/150 гр
玉米的油餅和蘇爾古尼干酪



АДЖАПСАНДАЛ 550₽
Микс овощей: баклажаны, помидоры, лук репчатый, чеснок и болгарский перец тушеные в собственном соку
Ajapsandali (Georgian vegetable stew served both hot and cold)
Ajapsandali (这是格鲁吉亚炖的蔬菜, 这道菜既热又冷端上)

🍴 200 гр



ДОЛМА СО СВИНИНОЙ И ГОВЯДИНОЙ 500₽

виноградные листья, фаршированные мясом и рисом 🐷 200 гр

Dolma (pork – beef) [it's a stuffed vegetable dish consisting of grape or cabbage leaves, rice, also may contain boiled minced meat]

Dolma (猪肉 - 牛肉) 它是葡萄或者卷心菜的叶子包含白饭也可能含有煮熟的碎肉

ДОЛМА С БАРАНИНОЙ 550₽

Dolma (mutton) 🐷 200 гр

Dolma [羊肉]



ШАМПИньОНЫ С СЫРОМ 500₽

🐷 250 гр

Champignons with cheese

伞菌属与奶酪



ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С КАПУСТОЙ 460₽

🐷 200 гр

Красная фасоль с аджикой, кинзой и специями

Lobio in Megrelian style [grated red beans with adjika, cilantro and spices]

罗比奥Megrelian风 [阿吉卡与磨碎的红豆、胡荽叶和香料]



ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / main hot dishes / 主要热菜



ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ

Обжаренная свинина с добавлением картофеля, свежих томатов, зелени, специй

Pork Ojahuri (roast pork, potatoes, tomatoes, vegetables, spices)

Ojahuri (猪肉) 煎的猪肉、土豆、番茄、香菜、香料

570₽

🍖 300 гр



ЧАШУШУЛИ

Телятина в томатном соусе со специями и луком

Chashushuli veal in tomato sauce with onion and spices

蕃茄酱做的牛犊肉和葱头、香

580₽

🍖 300 гр



СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ

обжаренные кусочки свиной шеи с луком, аджикой и томатами

Georgian solyanka (roast pork neck, onion, spices, adjika, tomatoes)

雜拌湯 (烤猪肉脖子、洋葱、香料、阿吉卡、西红柿)

520₽

🍖 300 гр



ЧАХОХБИЛИ

нежные кусочки куриного бедра, обжаренные с луком и пряными специями

Chakhobili (fried chicken thigh flavoured with onion and spices)

查科比利 (煎的鸡大腿、洋葱、作料)

480₽

🍗 250 гр



ЧКМЕРУЛИ

кусочки запеченной курицы в чесночном соусе

Chkemuruuli (Chicken tabaka) pan-grilled chicken flavoured with garlic sauce

Chkemuruuli (用大蒜调味的砂锅鸡)

500₽

🍗 250 гр



КУЧМАЧИ

нежные телячьи потроха, с грузинскими специями, ароматными травами и гранатом

Kuchmachi (a dish of veal livers with spices)

Kuchmachi (这个菜有牛犊肉的内脏和作料)

700₽

🍖 300 гр



ХИНКАЛИ ИЗ БАРАНИНЫ 350₽

Khinkali (mutton)

卡里餃 (羊肉)

3шт.

ХИНКАЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ 320₽

Khinkali (pork - beef) (Georgian dumplings with pork or beef)

卡里餃 (猪肉-羊肉) 格鲁吉亚的饺子

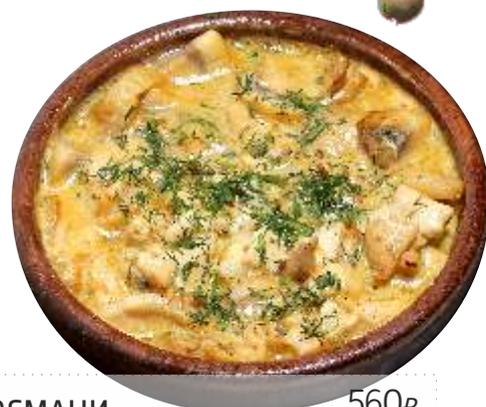
3шт.

ХИНКАЛИ ИЗ СЫРА 300₽

Khinkali (cheese)

卡里餃 (奶酪)

3шт.



ПИРОСМАНИ 560₽

курица с грибами, заправленная сметаной и грузинскими специями

Pirosmani (fried chicken with mushrooms, spices and sour cream)

Пirosmani (炸鸡配蘑菇、香料和酸奶油)

300 гр



ТБИЛИСИО 650₽

курица/свинина с грибами, заправленная сыром, сметаной и грузинскими специями

Tbilisio (chicken/pork with cheese, sour cream, mushrooms and spices)

Tbilisio (鸡/猪肉和奶酪、酸奶油、蘑菇、调料)

300 гр



ЧАКАПУЛИ ИЗ БАРАНИНЫ 800₽

баранина тушеная в сливочном соусе с вином и специями

Mutton Chakapuli (a Georgian mutton stew with cream sauce, wine and spices)

Chakapuli (羊肉) 格鲁吉亚羊肉炖奶油酱、葡萄酒和香料

300 гр



ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА 760₽

Chicken tabaka

烤雏鸡

300 гр

ГРИЛЬ / grill dishes / 烧烤肉类

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ

Pork barbecue
猪肉串

650₽

🐷 200 гр

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

Veal barbecue
小牛肉串

750₽

🐮 200 гр

ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО
БЕДРА

Chicken thigh barbecue
鸡肉串

580₽

🐔 200 гр



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ

Mutton Lulya-kebab (the type of
kebab cooked on steel skewers)

Lulya-kebab [羊肉]

750₽

🐏 200 гр

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ
И ГОВЯДИНЫ

Pork or beef Lulya-kebab

Lulya-kebab [牛肉 - 猪肉]

650₽

🐷🐮 200 гр

РЫБНЫЕ БЛЮДА / fish dishes / 鱼菜



ФОРЕЛЬ ПО-ЗУГДИДСКИ 1200₽
НА ГРИЛЕ 370 гр
Grilled trout in Zugdidi style
Zugdidi风格的烤鳟鱼



СТЕЙК ИЗ ФОРЕЛИ 1650₽
С ОВОЩАМИ 650 гр
Steak trout with vegetables
鳟鱼排与蔬菜



СИБАС ЗАПЕЧЕННЫЙ 950₽
Baked Seabass 250 гр
烤鲈鱼



ГАРНИРЫ / side dishes / 配菜



КАРТОФЕЛЬ АЙДАХО

Potato idaho
马铃薯爱达荷

350₽
200 гр



КАРТОФЕЛЬ ФРИ

French fries
炸薯条

300₽
200 гр



ОВОЩИ ГРИЛЬ

Grilled vegetables
烤蔬菜

500₽
250 гр



СОУСЫ / sauces / 调味汁



ЧЕСНОЧНЫЙ / Garlic Sause / 大蒜酱 80₽
50 гр

СМЕТАНА / Sour cream / 牛酪 50₽

САЦЕБЕЛИ / Satsebeli / 坚果调味汁 70₽

ТКЕМАЛИ / Tkemali / 特克馬里 100₽

АДЖИКА / Ajika / 阿吉卡 100₽

ДЕСЕРТЫ / desserts / 甜点



ТЕРАМИСУ

Teramisu

特拉米苏

450₽

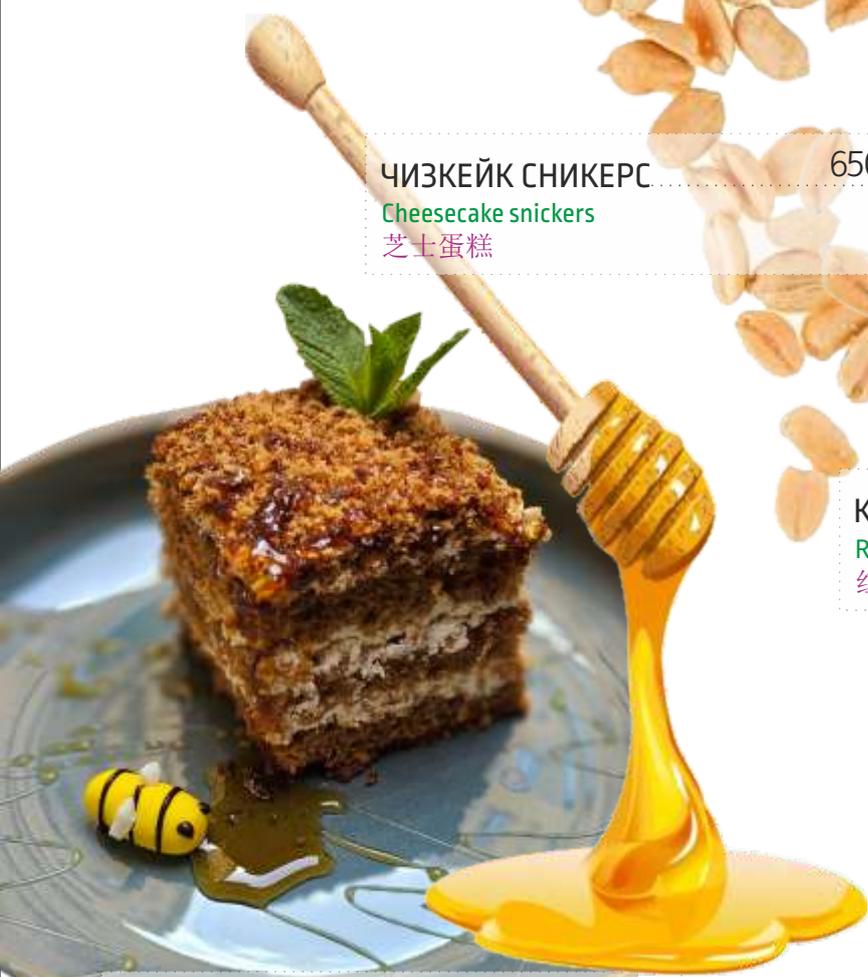


ЧИЗКЕЙК СНИКЕРС

Cheesecake snickers

芝士蛋糕

650₽



МЕДОВИК

Honey cake

梅多维克

550₽

КРАСНЫЙ БАРХАТ

Red velvet

红色天鹅绒

500₽





МОРОЖЕНОЕ

350₽

Ice cream
冰淇淋



ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН

550₽

Chocolate fondue
巧克力火锅



БРАУНИ

550₽

Brownie
核仁巧克力饼



ЦВЕТОК В ШОКОЛАДНОМ ГОРШКЕ

650₽

A flower in a chocolate pot
巧克力壶里的一朵花



ЧИЗКЕЙК

650₽

Cheesecake
芝士蛋糕



НАПОЛЕОН

450₽

Napoleon cake
拿破仑蛋糕